

CONTRATO DE ARRENDAMIENTO

JORGE ALEX TRONCOSO SALAZAR AGUA CRISTALINA - MULCHEN – REGIÓN DEL BIOBÍO

MITIGACIÓN DS 548 N° INT. HPR-1142-2015

En CONCEPCIÓN, a 19 de octubre de 2015, entre JORGE ALEX TRONCOSO SALAZAR, cédula de identidad N° 10.143.407-9, con domicilio en Fundo El Castaño km 7, sector La Mona, Los Ángeles, en adelante "el arrendador"; y FUNDACIÓN EDUCACIONAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL MENOR, RUT 70.574.900-0, representada por su Directora Regional, doña MARÍA GABRIELA MALDONADO RIVEROS, cédula de identidad N° 12.469.087-0, ambas domiciliadas en calle Diagonal Pedro Aguirre Cerda N° 1225, comuna y ciudad de Concepción, en adelante "la arrendataria" o "Integra", se ha convenido el siguiente contrato de arrendamiento, que se regirá por las disposiciones contenidas en el Código Civil, en la Ley N° 18.101, en lo que resulte pertinente, y por las cláusulas siguientes:

<u>PRIMERO</u>: OBJETO DEL ARRENDAMIENTO. Por el presente instrumento, el arrendador da en arrendamiento a Integra un inmueble ubicado en AVDA. MATTA N° 350, MULCHÉN, que se destinará al funcionamiento del Jardín Infantil AGUA CRISTALINA de la comuna de Mulchen.

<u>SEGUNDO</u>: CANON DE ARRIENDO. La renta de arrendamiento asciende a la suma de **\$390.000.-** (trescientos noventa mil pesos) mensuales, que se pagarán dentro de los primeros 10 días de cada mes.

TERCERO: PLAZO DEL CONTRATO. El presente contrato comenzará a regir el día 19 DE OCTUBRE DE 2015 y extenderá su vigencia hasta el día 19 DE ENERO DE 2016, renovándose por plazos iguales y sucesivos de un mes a contar de esa fecha, si ninguna de las partes manifiesta a la otra su voluntad de ponerle término con una anticipación de al menos quince días.

<u>CUARTO</u>: OBLIGACIONES DE LA ARRENDATARIA. Declara la arrendataria que ha recibido a su entera satisfacción la propiedad arrendada y que se obliga a restituir el inmueble en el mismo estado al terminarse el arrendamiento, habida consideración del desgaste producido por el tiempo y uso legítimo. Se obliga además a mantener la propiedad arrendada en perfecto estado de aseo y conservación y serán de su costo los gastos de agua y luz y las reparaciones locativas, entendiéndose por tales las de aquella especie de deterioro que ordinariamente se producen por culpa de los arrendatarios o de sus dependientes.

<u>QUINTO</u>: SUBARRIENDO DEL INMUEBLE. La arrendataria no podrá subarrendar o ceder todo o parte del arriendo a terceros sin consentimiento expreso y escrito del arrendador. Por su parte, éste no podrá ceder ni total ni parcialmente el presente contrato.

<u>SEXTO</u>: AUTORIZACIÓN. Por este acto el Arrendador, autoriza la ejecución de obras en el inmueble, destinadas a la habilitación del establecimiento. Todas las mejoras en infraestructura necesarias para la





habilitación del establecimiento quedarán en el inmueble, excepto las realizadas en las unidades de alimentación por la empresa concesionaria y el equipamiento proporcionado por Integra (mobiliario, estufas y otros), que serán retirados una vez finalizado el contrato.

<u>SÉPTIMO</u>: ACCESO AL INMUEBLE. La arrendataria autoriza a la parte arrendadora para hacer ingreso a la parte del inmueble arrendado en la medida que aquello se efectúe coordinadamente con las personas a cargo por parte de Integra.

<u>OCTAVO</u>: <u>PUBLICIDAD</u>. Se deja constancia que este contrato se sujeta a las normas de la Ley de Transparencia.

NOVENO: DOMICILIO Y JURISDICCIÓN. Para todos los efectos derivados del presente contrato, las partes fijan domicilio en la ciudad de CONCEPCIÓN y prorrogan competencia para ante sus Tribunales de Justicia.

Este instrumento se firma en cuatro ejemplares en original de igual tenor, quedando uno de ellos en poder de la parte arrendadora y tres en poder de la arrendataria.

JORGE ALEX TRONCOSO SALAZAR

C.I.: 10.143.407-9 ARRENDADOR A CABRIELA MALDONADO RIVEROS DIRECTORA REGIONAL

FUNDACIÓN INTEGRA

Página 2 de 2